

że cały świat nie pomieściłby ksiąg, które by trzeba napisać” (J 21, 25; tłum BT).

Jako wynik debaty ogłoszono taką oto rezolucję:

„Opowiadamy się za Paktem przyjaźni między chrześcijanami a muzułmanami na następujących warunkach:

1. W obliczu naszej wspólnej obciążonej przeszłości wyrazimy naszą chęć i wolę położenia kresu raz na zawsze obopólnym oskarżeniom oraz przewyżczenia naszych błędów i niesprawiedliwości przez przebaczenie i pojednanie.

2. W refleksji nad naszą historią pragniemy wyciągnąć wnioski z przeszłości i przejść ponad brakami. Chcemy wspólnie poszukiwać środków dla zapobieżenia konfliktom w sposób pokojowy, dla usunięcia ich przyczyn i ograniczenia napięcia.

3. Pragniemy działać razem dla wniesienia wspólnego wkładu w stworzenie bardziej ludzkiej teraźniejszości i w przygotowanie dla przyszłych pokoleń świata, w którym muzułmanie i chrześcijanie mogą być partnerami i stać się przyjaciółmi.

4. Taki Pakt przyjaźni jest adresowany do wszystkich.

Tak jak jest Ogólna Deklaracja Praw Człowieka, wyrazimy życzenie, kierując się odpowiedzialnością za całe stworzenie, ażeby została opracowana i przyjęta Ogólna Deklaracja Obowiązków Człowieka, zaznaczając, że przestrzeganie praw człowieka nie będzie związane z wypełnianiem obowiązków¹.

Kraków

Ks. JERZY CHMIEL

Ks. Jerzy Chmiel

„POLSZCZYŻNA NATCHNIONA” Sesja w Uniwersytecie Jagiellońskim w czterechsetlecie śmierci Ks. Jakuba Wujka SJ

W dniu 14. stycznia 1997 r. w gmachu Instytutu Filologii Polskiej Uniwersytetu Jagiellońskiego przy ul. Gołębiej (zwanym żartobliwie „Gołębikiem”, gdzie – jak przypomina świeża tablica – studentem był Karol Wojtyła) odbyła się sesja naukowa z okazji czterechsetnej rocznicy śmierci ks. Jakuba Wujka SJ (1541–1597). Organizatorami sesji byli: Instytut Filologii

¹ Autor dziękuje dr Alfredowi Länglemu, generalnemu konsulowi Austrii w Krakowie, za udostępnienie materiałów konferencji.

Polskiej UJ i Instytut Kultury Religijnej Wydziału Filozoficznego SJ w Krakowie. Patronat nad sesją przyjęli: kard. Franciszek Macharski, metropolita krakowski, wojewoda krakowski prof. Jacek Majchrowski, prezydent st. miasta Krakowa Józef Lassota, prorektor UJ prof. Franciszek Ziejka, prowincjał Prowincji Polski Południowej SJ ks. dr Adam Żak SJ, a także Wydawnictwo WAM Księży Jezuitów w Krakowie.

Otwarcia sesji dokonali: prof. Andrzej Borowski, dyrektor Instytutu FP UJ i ks. dr Stanisław Obirek, rektor Kolegium SJ.

A oto elenchus referatów wygłoszonych podczas sesji, po których następowala dyskusja, w miarę akademicka, w miarę jubileuszowa:

1. Prof. Tadeusz Ulewicz (UJ), *Ks. Jakub Wujek (zagajenie)*.
2. Prof. Andrzej Borowski (UJ), *Ks. Jakub Wujek jako pisarz*.
3. Mgr Albert Gorzkowski (UJ), *„De profundis clamavi...” Ps 129 (130) w przekładach renesansowych*.
4. Dr Krzysztof Koehler (UJ), *Biblijne reminiscencje w twórczości Wespazjana Kochowskiego*.
5. Ks. prof. Ludwik Grzebień SJ, *Wokół wydań Biblii ks. Jakuba Wujka*.
6. O. dr Paweł Sczaniecki OSB (Tyniec), *Eucharystia w „Postylli” ks. Jakuba Wujka*.
7. Ks. prof. Jerzy Chmiel (PAT), *Ars translatória ks. Jakuba Wujka, teologa SJ*.
8. Ks. dr Stanisław Obirek SJ, *Ks. Jakub Wujek jako kaznodzieja*.

W sesji uczestniczyli pracownicy naukowci, studenci zarówno filologii, jak i teologii, a także delegacja z Wągrowca, miejsca urodzenia Jakuba Wujka.

Wydawnictwo WAM postarało się o promocję publikacji związanych tematycznie z sesją, co zostało mile i wdzięcznie przyjęte przez uczestników.

Spodziewana jest publikacja materiałów sesji.

Kraków

Ks. JERZY CHMIEL

WĄGROWIEC DLA KS. JAKUBA WUJKA

Rodzinne miasto Jakuba Wujka pamięta o swoim znakomitym rodaku. W 1933 r. mieszkańcy Wągrowca ufundowali mu pomnik, dłuta rzeźbiarza poznańskiego Antoniego Hauptego. Pomnik ten został zniszczony przez Niemców w czasie II wojny światowej. Czterdzieści lat po odsłonięciu pierwszego pomnika wągrowiczanie postawili swojemu rodakowi drugi pomnik, wykonany przez Antoniego Szulca z Poznania. Poświęcenia dokonał kardynał Stefan Wyszyński, Prymas Tysiąclecia, w dniu 27 maja 1973 r. podczas trwania obrad kongresu biblistów polskich.